
Vol. 12 No. 1

March 1990

Studies in
Second
Language
Acquisition

Cambridge
University
Press

STUDIES IN SECOND LANGUAGE ACQUISITION

Editor, Albert Valdman, *Indiana University*

Review Editor, Susan Gass, *Michigan State University*

Assistant to the Editor, Charles Pooser, *Indiana University*

Editorial Board

Roger Andersen (*UCLA*), Andrew Cohen (*Hebrew University*), Rod Ellis (*Ealing College of Higher Education*), Gabriele Kasper (*University of Hawaii, Manoa*), Michael Long (*University of Hawaii, Manoa*), Lydia White (*McGill University*)

Advisory Committee

Vivian Cook (*University of Essex*), Eric Kellerman (*University of Nijmegen*), Claire Kramsch (*MIT*), James P. Lantolf (*University of Delaware*), Patsy Lightbown (*Concordia University*), Jürgen Meisel (*Universität Hamburg*), Teresa Pica (*University of Pennsylvania*), John H. Schumann (*UCLA*), G. Richard Tucker (*Center for Applied Linguistics, Washington, DC*), Daniel Véronique (*Université de Provence*)

EDITORIAL POLICY

Studies in Second Language Acquisition is devoted to problems and issues in second language acquisition and foreign language learning, defined broadly to include problems of language contact—interference, transfer, pidginization. While preference will be given to theoretically-oriented papers and reports of empirical research, discussions of pedagogical issues will be considered if they refer to major theoretical issues in the field. *Studies in Second Language Acquisition* is a refereed publication. Submitted material undergoes blind evaluation by at least two readers selected from the members of the Editorial Board, Advisory Committee, and other experts in the field. The names of all outside readers consulted will be listed in the final issue of each volume.

PUBLISHING, PRODUCTION, AND ADVERTISING OFFICES

Cambridge University Press, 40 West 20th Street, New York, NY 10011, U.S.A.; or Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 2RU, England.

SUBSCRIPTION OFFICES

(For U.S.A. and Canada) Cambridge University Press, 110 Midland Avenue, Port Chester, NY 10573, U.S.A. (For U.K. and elsewhere) Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 2RU, England.

SUBSCRIPTION INFORMATION

Studies in Second Language Acquisition (ISSN 0272-2631) is published four times a year. Annual subscription rates for Volume 12 (1990): For institutions, US \$69.00 in the U.S.A. and Canada, UK £41.00 in the U.K. and Eire, and UK £45.00 elsewhere; for individuals, US \$37.00 in the U.S.A. and Canada, and UK £21.00 elsewhere. Prices include postage and insurance.

© 1990 CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, in any form or by any means, electronic, photocopying, or otherwise, without written permission from Cambridge University Press. *Photocopying information for users in the U.S.A.:* The Item-Fee Code for this publication (0272-2631/90 \$5.00 + .00) indicates that copying for internal or personal use beyond that permitted by Sec. 107 or 108 of the U.S. Copyright Law is authorized for users duly registered with the Copyright Clearance Center (CCC) Transaction Reporting Service, provided that the appropriate remittance of \$5.00 per article is paid directly to: CCC, 27 Congress Street, Salem, MA 01970. Specific written permission must be obtained for all other copying. Contact the *ISI Tearsheet Service*, 3501 Market Street, Philadelphia, PA 19104, for single copies of separate articles.

TABLE OF CONTENTS

STATE OF THE ART

- Transfer and the Substrate Hypothesis in Creolistics*
Salikoko S. Mufwene 1

ARTICLES

- The Effect of Prereading, Rhetorically-Oriented Frameworks on the Recall of Two Structurally Different Expository Texts*
James F. Lee and Gail L. Riley 25
- Discourse Markedness and Structural Markedness: The Acquisition of English Noun Phrases*
Craig Chaudron and Kate Parker 43
- What You Don't Know Can't Help You: An Exploratory Study of Background Knowledge and Second Language Listening Comprehension*
Donna Reseigh Long 65

REVIEWS

- Connor, U., & Kaplan, R. B. (Eds.). (1987). *Writing across languages: Analysis of L2 text* (Cheryl Engber) 81
- Strong, M. (Ed.). (1988). *Language learning and deafness* (Tamotsu Fujinaga) 82
- Scovel, T. (1988). *A time to speak: A psycholinguistic inquiry into the critical period for human speech* (James P. Lantolf) 84
- Rutherford, W., & Sharwood Smith, M. (Eds.). (1988). *Grammar and second language teaching: A book of readings* (David Birdsong) 85
- Klegraf, J., & Nehls, D. (Eds.). (1988). *Essays on the English language and applied linguistics* (B. G. Campbell) 88
- van Coetsem, F. (1988). *Loan phonology and the two transfer types in language contact* (Roy C. Major) 90
- Baker, C. (1988). *Key issues in bilingualism and bilingual education* (Gustavo Gonzales) 92

Cercle Linguistique d'Aix-en-Provence. (1987). <i>Travaux 5: Typologie des langues</i> (Linda Schwartz)	93
Nunan, D. (1988). <i>The learner-centred curriculum: A study in second language teaching</i> (Mary McGroarty)	94
Ochs, E. (1988). <i>Culture and language development: Language acquisition and language socialization in a Somoan village</i> (Robert S. Burton)	96
Rosenberg, S. (Ed.). (1987). <i>Advances in applied psycholinguistics (Vol. 1): Disorders of first-language development</i> (Judith A. Gierut)	97
Biber, D. (1988). <i>Variation across speech and writing</i> (Roberta Vann)	98
Kim, Y. Y. (1988). <i>Communication and cross-cultural adaptation</i> (Noel Houck)	99
Weltens, B. (1989). <i>The attrition of French as a foreign language</i> (Tina Raffaldini)	101
Holm, J. (1988). <i>Pidgins and creoles (Vol. 1): Theory and structure</i> (Peter Roberts)	102
Byram, M. (1989). <i>Cultural studies in foreign language education</i> (Claire Kramersch)	103
Fox, B. A. (1987). <i>Discourse structure and anaphora: Written and conversational English</i> (Mary I. Bresnahan)	105
Pfaff, C. W. (Ed.). (1987). <i>First and second language acquisition processes</i> (Theo Bongaerts)	106
Clyne, M. (Ed.). (1986). <i>An early start: Second language at primary school</i> (Björn H. Jernudd)	108

BOOK NOTICES

McCarthy, B. (Ed.). (1988). <i>Asian Pacific papers: Occasional Papers 10</i> (Natsuko Tsujimura)	111
Kenning, M. J., & Kenning, M.-M. (1983). <i>An introduction to computer-assisted language teaching</i> (Patricia Kyle Mosele)	111
Sridhar, S. N. (1988). <i>Cognition and sentence production: A cross-linguistic study</i> (Matthijs Koopmans)	112
de Salins, G.-D. (1988). <i>Une approche ethnographique de la communication: Rencontres en milieu parisien</i> (Molly Wieland)	112
Romero, M. V., Lautre, F., & Saralegui, C. (Eds.). (1988). <i>Actas del quinto congreso nacional de lingüística aplicada: La enseñanza de la lengua con fines específicos</i> (Patricia V. Lunn)	113
Holland, D., & Quinn, N. (Eds.). (1987). <i>Cultural models in language and thought</i> (Rosemary Lovely)	114
<i>Publications Received</i>	115